



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном

Тел. "Свобода": BErgen 4-0807 4-0237

— Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ЄНКИ ПЕРЕМОГЛИ В ТРЕТІХ З ЧЕРГІ СВІТОВИХ СЕРІЯХ

Нью Йорк, 10 жовтня. — Дружина Єнків здобула третю з черги перемогу в світових серіях бейсбольних змагань і втримала свій світовий чемпіонат на 1951 рік. Вона очолює Американську Лігу, яка досі здобула 31 світових серій проти 17, що їх здобула конкурентна безголовна Національна Ліга. Цю останню очолювала тепер дружина Джаснтс, яка, як і її суперниця, має свій осідок місто Нью Йорк. Зі згаданих 31 перемог Американської Ліги Єнків здобули тепер чотирнадцять. Разом досі було 48 світових серій в Америці. З с'ємом п'ятидесяти ігор у теперішніх світових серіях відбулися тільки шість, бо саме в шостих здобули Єнкі четверту перемогу, тоді як їх су-

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ПРОТИ ОДНОБІЧНОЇ АКЦІЇ ЄГИПТУ В СПРАВІ СУЕЗУ

Вашингтон. — Державний секретар Дін Ачесон висловив вчора на пресовій конференції своє переконання, що нові пропозиції колективної оборони Близького Сходу, що мають бути запропоновані Єгиптові в найближчих днях, створять "здорову базу для порозуміння" між Єгиптом і Британією в новому конфлікті відносно стратегічної зони Суецького каналу та Судану. Ачесон рівночасно підкреслює, що Злучені Держави є проти одностороннього зривання Єгиптом його договорів з Британією з 1889 року в справі спільної адміністрації Судану та з 1936 р. в справі англійської військової бази в Суезі. У відповідь на запити опресментів державний секретар відмовився вняти, чи заповіджені ним пропозиції для оборони Близького Сходу будуть передані самою тільки Британією, чи спільно з Злученими Державами і Францією. Проте, заявив, що ці пропозиції мали б "задовольнити не тільки всі зацікавлені країни, але й спричинитися до оборони вільного світу, в якому Середній Схід грає так важливу роль". Ачесон підкреслює зацікавлення Злучених Держав швидкою і позитивною мирною розв'язкою нової кризи на Орієнті, викликаній англо-єгипетським конфліктом. Вмійчачі, єгипетський уряд вже почав свої односторонні заходи для ви-



МІСЛАХА НАІАС НАША, єгипетський прем'єр, що минулого понеділка проголосив декрет про зривання договорів з Британією в справі Суезу і Судану.

СПРАВА НЕВТРАЛЬНОЇ ЗОНИ ПРИПІЗНЮЄ ПЕРЕГОВОРІ В КОРЕЇ

припизнює остаточне відновлення цих переговорів навколо нового місця переговорів в Корейському місті, хоча на вчорашніх нарадах альянських і комуністичних зв'язкових зроблено деякий прогрес — повідомляють з альянської далекохідної головної квартири. Сьогодні має відбутися друга конференція зв'язкових для встановлення дальших подробиць. Вмійчачі, члени альянської делегації для переговорів вже вернулися з Токіо до "мирового табору" в Корей і очікують дальших інструкцій щодо зустрічі з червоними. Підготовка до відновлення переговорів почалася після того, як комуністи прийняли альянських домагання, щоб перенести наради з Каесонг в інше місце, де були б менші можливості порушень неутральності, під закидом яких червоні перервали переговори минулого серпня. Опісля альянти прийняли комуністичну пропозицію, щоб конференція продовжувалася в Панмунджом, шість миль на схід від Каесонг, в половині дороги між альянською і комуністичною фронтовими лініями. На вчорашній зустрічі зв'язкових червоні теж погодилися, щоб обидві партії мали однакове право контролю і охорони нового місця переговорів. Залишається ще тільки до вирішення справа встановлення неутральності зони довкола Панмунджом. Комуністи домагалися, щоб в цю зону включили і Каесонг і альянський район Мунсон та щоб ця справа передана на вирішення між головними делегаціями. Вчорашні розмови зв'язкових не дали в цій справі конкретного результату, бо зв'язкові не мали повноважень вирішувати: що сказати нараді відносно, щоб дати їм можливість порозумітися зі своїм командуванням. Проте, це вже не вважається серйозною перешкодою для відновлення переговорів і кінцеве рішення в цій справі може застати вже на сьогоднішніх нарадах. Вмійчачі, альянський і комуністичний військовий персонал почав ліквідувати "конференційну обстановку" в Каесонг, звиваючи доти телефонних проводів та забиваючи свій інвентар. Відносно вчорашнього наради між зв'язковими з альянського боку тільки повідомлено, що наради тривали дві години та що вони будуть продовжуватися сьогодні.

КОМУНІСТИЧНІ ЛІНІЇ В КОРЕЇ ЗАХИТАНІ АЛІАНТСЬКИМИ ВИПАДАМИ

Токіо. — На корейському фронті альянські війська зробили вчора кілька успішних і несподіваних випадів, захищаючи ворожими лініями та завдаючи ворогові великих втрат. Сильний відділ альянських військ, зложений з 50 танків і коло 7,000 вояків, виконав вчора несподіваний рейд на центрально-східному секторі фронту, загрожуючи 8 миль у ворожу територію аж до міста Мундунг. Комуністичні війська, що в останніх днях були перекинуті зі східних секторів фронту на цю ділянку, щоб рятувати її від повного захоплення, були до тієї міри заковані рейдом, що поклали в паніку та пішли в розтіж, рятуючи життя. У висліді рейду ворог втратив 1,355 вояків. А-

ВПРАВЛЯЮТЬ ПСІВ ДЛЯ ЦИВІЛЬНОЇ ОБОРОНИ

Сан Франціско. — Влада наклали цензуру на вісті про виправи псів для цивільної оборони. Цю вістку принесла газета Сан Франціско Колл-Бюлетін 24 вересня, згадуючи, що в ратуші була прийнята та таблиця оповістки, що Інститут для Рослідів зі Станфорд прохає дозволу використати десять акрів міських ґрунтів на виправи псів, для пошуку і вибуху наземних мін". Незабаром директор Інституту редакції газет, щоб вони не розголошували цієї справи, бо це тільки "рутинна виправка псів". Після того приїхали до Сан Франціско два федеральні урядовці з Форт Белвоу у стейті Вирджинія, щоб перевірити, чи така оповістка не суперечить наказові президента Трумана в справі нерозголошення інформації, які стосуються безпеки країни. Однак полк. Л. В. Коррел, офіцер Бюро Безпеки Північно Тихо-

"БЕЗПЛАТНІ" СНИДАННЯ ДЛЯ БОСТОНЦІВ

Бостон. — Бостонська торговельна палата придумала спосіб заохоти до збирання фондів на безплатні сніданки для 5,000 осіб по цілому світі. Кожен мешканець Бостону, який дарує два долари на закуп сніданку для висилки його за море, дістане сам безплатний сніданок кожної години, вдень чи вночі. В пакуках зі сніданком дають грецький сирик, вуджену солонючу і кава. У пакуках доволі харчів на сніданок для с'ємом осіб. Їх висилатимуть по цілому світі, як дарунок від бостонців. Жертводавці будуть діставати сніданки гуртами в означених годинах з відповідною парадом.

ГУС ГОЛЛ В ТЮРМІ В ТЕКСАСІ

Нью Йорк. Зловлений у Мексику і привезений до Злучених Держав секретар Комуністичної партії Гус Голл, приміщений у федеральній тюрмі в Тексаркані, як про це сповіщають пресові бюра. Федеральне Слідче Бюро надіється тепер дістати в свої руки трьох інших комуністичних провідників, які втекли від ув'язнення після проголошення присуду в жовтні 1949 р. Голл мав почати відсиджування кари 2 липня, однак тоді його вже не можна було знайти. Досі не відомо, чи Голл зали-

ТАЄМНІ НАРАДИ ПРО ВЖИВАННЯ АТОМОВОЇ ЗБРОЇ В КОРЕЇ

Вашингтон. — Три члени (з усіх п'ятьох) федеральної Комісії Атомової Енергії, включаючи її голову — Горда Діна, взяли участь у таємних нарадах з секретарем оборони Робертом А. Ловетом. Урядовці з Пентагону кажуть, що це ніколи

В АМЕРИЦІ

● Зголошуються хворими санітарні робітники міста Нью Йорку і таким способом відмовляються від збирання сміття по вулицях. Це спосіб пассивного опору замість страйку, який у цьому випадку заборонений законом.

● 4,000 філантропів-ушкоджених робітників примістили на роботу при виробі амуніції, як це сповіщає команда флоту. Дальші зголошення ушкоджених йдуть через бюро Юнайтед Стейтс Емплоїмент Сервіс.

● Таємні інформації, призначені урядом, кажуть, що Росія має доволі атомової для збомбардування двадцяти американських міст. Джексон, член спільної конгресової комісії атомової енергії, домагаючись збільшення фондів на продукцію атомової в ЗСД.

● Вербують президента Трумана до фільмового підприємства директори з Голлівуду. На розмові з ним Труман відповів, що він "буде придатний в невеликій майбутності". Приятелі Трумана лаяють собі голову, що має значати вислів "невелика майбутність".

● Кількість каблуків передає зростає чотирнадцять, тобто на 60 мільйонів снів річно, цими самими дорожками, коли буде усталений новий винахід у виді циліндра. Його вложать в кілька місяців на дно Атлантичного океану. Цим займається підприємство Вентері Юніон.

НАЦІОНАЛІСТИЧНІ ДЕМОНСТРАЦІЇ І ЗАВРУШЕННЯ В ЄГИПТІ

Каїро, Єгипет. — Негайно після одностороннього зривання єгипетським урядом англо-єгипетських договорів в справі Судану і Єгипту, в столиці Єгипту дійшло до націоналістичних демонстрацій, що почали прибирати насильно-агресивний характер. Студенти та інші скраїнні елементи демонстрували вчора по вулицях проти Заходу, обкидаючи камінням та намагаючись вдертися до будинків західних торговельних фірм і представництв. В заворушеннях були випадки легких поранень. Націоналістичні гасла, що їх виголошувало під час демонстрацій, мають злудну подібність до тих, якими користується совєтська пропаганда. В західних дипломатич-

СЕСІЯ РАДИ БЕЗПЕКИ В СПРАВІ ІРАНУ СКЛИКАНА НА ПОНЕДІЛОК

Нью Йорк. — На найближчий понеділок заповіджено чергову сесію Ради Безпеки Об'єднаних Націй, на якій іранський прем'єр Моссадех з'ясує іранське становище в справі англо-іранського конфлікту. З кол іранської делегації висловлюється оптимізм щодо можливостей відновлення переговорів з Британією для мирного поладження конфлікту. Проте, в американ-

ПОВІДОМЛЕННЯ

Ідучи назустріч потребам нашої громади та вимогам вільного розвитку української культури, Український Народний Союз планує, як уже проголошено, приступити з початком наступного року до видання нового тижневика літератури, мистецтва і культури. Цей задум можна буде здійснити тільки тоді, як його підтримає загальна українська громадянська, тому теж вже наперед проголошено збірку замовлень на передплату нового тижневика. Члени Українського Народного Союзу, що завжди йшли в авангарді нашого культурного прогресу, повинні перші підтримати цей новий почин своєю організацій і масовим зголошенням замовлень на новий тижневик виправдати цю свою славу. Для полегшення членам УНСОУ зголошувати цих замовлень, прохастись усіх ВШанованих Секретарів та інших Урядників Відділів УНСОУ з поодиноких місцевостях, щоб вони на кожних зборах та при кожних інших нагодах пригадували членам їх обов'язок відносно нового тижневика та рівночасно збиравли від них зголошення замовлень і пересилали їх негайно до Адміністрації "Свободи". Покищо збирається самі тільки замовлення, без грошей. Поодинокі відділи повинні повести в цій справі окремі кампанії між своїм членством, змагаючись за першество в цій новій культурній акції.

Головна Канцелярія УНСОУ.

В САТЕЛІТАХ УРОЖАЙ ДОБРИЙ, АЛЕ ЇСТИ НІЧОГО

Відень. — Не вважаючи на досить добрий урожай, совєтські сателіти входять в зиму з такими великими харчовими труднощами, які відбиваються на промисловій продукції. Наказ з Москви змобілізувати з села якнайбільше робочої сили для індустріальних потреб і грабунків села призводить до несподіваних втрат. Всі важливіші продукти раціональні. На вільному ринку продаються залишки від того, що осталося у селянина після виконання поставок державі. Одна жінка пи-

„ЗАГРОЗА ВЕЛИКА — ЧАС КОРОТКИЙ“ — СКАЗАВ АЙЗЕНГАВЕР

Франція. — У півторагодинній промові перед недавно обраним виконавчим органом Північно-Атлантичної Організації, верховний командир ген. Айзенгавер гостро виступив проти скорочення військ озброєння Західної Європи. „Майбутнє Заходу поставлене на карту“, „загроза велика — час короткий“, заявив генерал, підкреслюючи, що тепер не час для відпочинку і зменшення внеску індустрії до сил його головної квартири. Критикуючи сильну тенденцію у Франції і Англії до скорочення програми озброєння, генерал сказав, що його сили стоять перед 4,000,000 совєтської армії. Проте, не чисельність совєтської армії, а совєтська модернізація і розбудова авіації і підводної флотії становлять тепер головну загрозу. Захід не має відповіді на загрозу совєтських підводних човнів — сказав ген. Айзенгавер. Все, чого він хоче, — це скоріше позитивності з советами в механізованій силі, ніж у людській силі. Генерал також підкреслює з усією силою негайну потребу поліпшення мобілізаційної політики. Деякі члени виконавчого органу після промови генерала пізніше заявили, що вони готові зрев'ювати свої попередні думки.

КРИЗА З 1948 Р. ЗАСТАЛА АМЕРИКУ БЕЗ ВІЙСЬКА, СКАЗАНО В ЗАПИСКАХ ФОРРЕСТАЛА

Нью Йорк. — чотирнадцятим розділі „Записки Форрестала“, який друкується в Нью Йорк Геральд Трибюн, поміщена розмова секретаря оборони з ген. Айзенгавером про світову кризу з 1948 р. Розмова стосувалася листа, який приготував Айзенгавер до видання часописів, Лінарда Файндера, з Нью Гемшир. У цьому листі Айзенгавер звертає увагу, що Америка виставлена на небезпеку з двох боків — в Європі й на Далекому Сході — й тому треба великих фондів на оборону. Саме тоді секретар Маршал підтримував план загального військового вискоку, який однак не брали поважно до уваги і Америка опинилася без належної армії.

● Алябін протестує проти порушень алябінського кордону і „провокації прикордонних інцидентів“ з боку Греції.

ГІРОГІТО РЕКОМЕНДУЄ ЯПОНСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТОВІ РАТИФІКАЦІЮ ДОГОВОРУ

Токіо. Японський імператор Гірогіто виголосив вчора промову до зібраних на надзвичайну сесію членів обох палат парламенту, заклинаючи їх до ратифікації підписаного минулого місяця у Сан Франціско мирного договору, але й попереджуючи

В СВІТІ

● Ген. Бредлі прибув до Атен разом з іншими двома членами штабу Північно-Атлантичного Союзу — британським фельдмаршалом Вільямом Слім і французьким генералом Франсуа Лешер. В п'ятницю три генерали відідууть до Туреччини. Мета поїздки — підготувати практичного виконання Греції і Туреччини до Північно Атлантичного Союзу.

● Муниципальні вибори в Еспанії, що охоплює 9,000 міст і сел, відбулися 28 жовтня.

● Італійський прем'єр де Гаспері, відповідаючи Толіаті і комуністичним погрозам захопити зброю, що прибує із ЗСД до Італії, сказав, що комуністи тепер мають діло не з боюгами, а з людьми готовими на все.

● „Комсомольська Правда“ (Москва) гостро засуджує молодіжні клуби й будинки культури за те, що в них ввечері танцюють західні танці, як танго, фокстрот, а не такі „чужі“ танці, як от полька тощо.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року \$5.25	Six months \$5.25
На три місяці \$2.75	Three months \$2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПЕРЕВТОМА

Американські поляки спровадили на щорічний парад в пам'ять генерала Казимира Пулаского, славного борця з часів Американської Революційної Війни, — генерала Тадея Бур-Коморовського, командира підпольної польської армії в часі другої світової війни та героя варшавського повстання з 1944 р. Ген. Коморовський передав по прибуттю до Нью-Йорку вісті з Польщі, про які згадала американська преса та які виявляють сумний стан усього польського населення, включно з польським робітником та польським селянином.

Польща, — говорив ген. Коморовський, — зазнає долі усіх тих країн, які вже давніше впали жертвою червоної Москви. Чи Польща залишиться надалі советським сателітом, чи стане формально складовою частиною СССР, неважко. Зате важко те, що коли такий стан потриває довше, то Москва здобуде повну перемогу. Вона винищує цілковито те покоління, що ще схильне до бунту і жде на такий момент, коли зможе підняти боротьбу з більшовицько-московським окупантом.

На останні американська преса звернула чи не найбільшу увагу. Мабуть тому, що ці заваги вийшли з уст босвої людини, яку треба вважати знавцем у таких справах, як підпольна боротьба з ворогом, повстання проти нього і т. п. В подібнім до Польщі становищі опинилися тепер багато країн, ще недавно вільних. Також і з тих країн надходять вісті, що нагадують те, що говорив ген. Коморовський. Ці вісті передавала недавно та сама преса з коментарями, що вказували на важливість проблеми.

Ген. Коморовський твердить, що советський режим так дався знаки Польщі, що стомив увесь нарід. Правда, є ще по-знаки слабого опору владі, але про такі речі краще не говорити і не давати Росії притоки до нових ліквідацій, — казав генерал. Такої централізованої підпольної акції, яка була за часів німецької окупації, в Польщі нема. Генерал заявив, що він знає, як розбудувати підпілля, але росіяни аж надто добре ознайомлені з методами, як його ліквідувати. До того польський нарід, перетворившись самітньою боротьбою і ставленням опору советизації, говорив ген. Коморовський. Розуміючи добре, яких великих жертв така боротьба вимагає і як "дуже вона вичерпує сили", польський нарід рішив, що треба намагатися "перетривати і заховувати сили на майбутнє". Промозляючи на бенкеті головно до американських поляків ген. Коморовський розповів ще дещо більше про те, як советський режим ломить усякий опір. Тому суспільство вживає "пасивного опору", щоб хоч так спинити советизацію і русифікацію та ослабити комуністичні впливи, але "даліших даремних жертв не хоче", бажаючи заховати сили для майбутнього розрахунку з окупантом. При цьому ген. Коморовський підкреслює, що польський нарід "глибоко вірить, що теперішній стан є тільки переходом і на довгий час не вдержиться". Проте, без допомоги Заходу не визволиться ніяка країна, яка сьогодні під Советами.

Таке саме, що говорив ген. Коморовський, заявили недавно проводники різних сателітських країн, що опинилися у вільних країнах. Помічч Заходу, також у формі відповідних політичних декларацій, потребують усі підпольні рухи, які ще дають про себе чути. Інакше й по них слух пропаде. Дбати про те, щоб так не сталося, повинні еміграції поневолених Советами країн, казав ген. Коморовський, звертаючись до американських поляків зі спеціальним апелем, щоб всі вони об'єдналися і становили одну спільною лавою перед демократіями, зокрема перед Америкою, домагаючись негайно рятунку Польщі. Це, як він казав, мова і вимога "рідної землі".

Що ж тоді могла б сказати Україна, що мучиться уже понад 30 років у советсько-московській неволі? Не тільки мучиться, але й бореться!

Грізна проблема Єгипту

Демократичний фронт знову загрозливо затріщав, цим разом в Єгипті. На початку цього тижня єгипетський уряд передав під розгляд парламенту кілька декретів, на підставі яких мали б бути однобічно уне важнені англо-єгипетські договори з 1899 року в справі спільної адміністрації Судану та з 1936 року відносно англійської військової контролі в ітального в міжнародних справах Суецького каналу. Король Фарук має бути проголошений першим королем Єгипту і Судану і рівночасно видвинено домагання, щоб Британія забрала свою залозу з Суєзу, а бо вона буде змушена до цього. Британський уряд зі свого боку запозів, що з акцією єгипетського уряду він ніколи не погодиться та боронитиме своїх договірних прав в Судані і Суєзі.

Рішення єгипетського уряду далеко переходить рамці самих тільки британсько-єгипетських стосунків і суперечностей та має міжнародне значення першої ваги, з чого наваряд чи здалося справу сам Єгипет. Доказом цього може послужити міжнародний відгук на останні повідомлення. Не тільки в Британії, але й в Злучених Державах, у Франції, і в Австралії і в усіх інших країнах та на терені Об'єднаних Націй вдарено на трибуну, відсуваючи на другий план всі інші справи.

Акція Єгипту не є відірвана. У західних столицях її вважались безпосереднім наслідком британської капітуляції в Ірані. Іранський приклад почав діяти швидко, ніж того можна було сподіватися. Для Єгипту справа цілком проста: як-що малому і слабому Іранові можна було безкарно однією-но зламати свій договір з Англією і заставити її до капітуляції в справі нафти, то чому не можна б Єгиптові поступити так само в справі Суєзу?

І знову, абстрагуючи від самої мериторії справи та від права Єгипту розпоряджатися своєю територією, тут виступає та сама міжнародна пов'язаність, що відноситься до англо-єгипетського конфлікту. Першочисно, арабський націоналізм, що призвів до подій в Ірані і Єгипті, зручно використують для своїх імперіалістичних цілей червоні володарі в Кремлі, і очевидно не на те, щоб цим націоналізмам допомогти, але щоб їхніми власними руками викопати могилу і для їх власних народів. Справа цілком не в Ірані і не в Єгипті, але в нафті і Суєзі та їх вільному стратегічному значенні. На окрему увагу заслуговує факт, що власне тоді, як мала черешуватися справа англо-єгипетського нафтового конфлікту, червоні виявляли окрему "добру волю" до замierzання в Кореї. Так само тепер, заледви кілька днів перед акцією єгипетського уряду, в тій самій Кореї знову комуністи виявили свою "згідливість" на мирові пропозиції альянтів.

Близький Схід з Іраном і Єгиптом має куди більше стратегічне значення в теперішньому східно-західному конфлікті, ніж Корея. Англія на цьому терені свою роль світової потуги вже відіграла і прогнала. На неї, як на похиле

церево, тепер вже — як казуть — готові й кози скакати. Проте, Близький Схід та його стратегічне значення є не тільки справою Англії, але ще в більшій мірі відповідальних тепер за долю світу Злучених Держав. Тимчасом, Америка, сеє те тільки, здається, зипрактиковує політику світової потуги, а дотеперішні слідства відносно поодиноких осіб, зв'язаних з державним департаментом та його закордонною політикою не збуджують окремого довіря до її політики. Американська політика без сумніву базується на найкращих принципах американської волі і демократії, але при цьому не завжди рахується з фактом, що цих принципів не тільки не уважають, але й зловживають більшовицькі противники. Це мало фатальні наслідки в Китаї, а останні рішення єгипетського уряду переконують, що теж американська нерішучість в англо-єгипетському конфлікті може мати такі самі фатальні наслідки для демократичного фронту на Близькому Сході. Нічого дивного, що у зв'язку з виступом Єгипту американська преса майже одногласно домагається більшої рішучості і більшого динамізму в політиці державного департаменту.

Вражає дивний парадокс: американська політика трима-

ється букви свого демократичного закону у відношенні до зловживаного більшовиками і скерованого проти демократії арабського та інших націоналізмів, але вона рівночасно все ще тільки дуже неміло керується тими самими демократичними принципами у відношенні до змагань українсько-го та інших поневолених Москвою народів.

Не може бути двох думок, що Іран повинен мати повне і суверенне право до своєї нафти а Єгипет до своєї території. Америка має історичну місію стати на сторожі тих прав і не тільки єгипетського чи іранського, але теж українського та інших народів. Ця історична місія може бути здійснена не теперішньою податливістю в одних випадках і закоруплістю в других, але наперед явним і недовзначним застосуванням принципів волі, демократії і права на самовизначення для всіх народів без винятків та знищення тої сили, що сьогодні єдина не тільки стоїть на перешкоді до здійснення повної суверенності для тих народів, що її не мають, але й смертельно загрожують волі й суверенності тих, що їх мають, включно з Америкою. Тільки на руїнах советської тюрми народів та російського імперіалізму перестануть існувати проблеми Єгипту, Ірану, Кореї, Кашміру та всі інші, що постійно загрожують експлозією і катастрофою для людства і його віковичних надбань.

Микола Очерет

ЧИ СПРАВДІ?

Ми звикли, що росіяни всіх кольорів, завжди стоять на ґрунті "єдиної, неделимої", а на Україну дивляться вони, як на "німецьку чи австрійську видумку, бо українського пиятання в природі не існує". Ми звикли чути від них, що Україна "видумала мазепинці, петлюровичі, бандерівці і другі сепаратисти, що є агентами ворожих Росії держав". Давно нам це відоме, старе. Ми звикли вже й до новітніх "тактичних" ходів російської еміграції, бо знаємо, що всі ті "плебісцити, федерації, самовизначення перед установчими зборами, загрози мити про окупацію України росіянами" — все це зброя з того самого арсеналу російського імперіалізму. Нас не дивує, що в таборі російського імперіалізму є й пара наших "земляків", які "тоже з Полтави" і які намагаються своїми статтями та листами до редакції бути "святими від самого Папи", як завжди це буває з ренегатами. От взяти хоч би лист до редакції "Нового Русского Слова" землячка з Полтави Василя Кірічка. Ви ж тільки прочитайте: "я прожил на Україні 22 годі: все, що пишуть наші самостійники о русском народе, злочасна ложь. Я не слухав ні від одного українця, що москалі враги українцев. Руки проч от України!" Так пише такий собі Василь Кірічка, тому — "роздаєсь море, тріска плыве!" Але нас такі листи не дивують, бо ми самі теж з Полтави. Таку породу "земляків" там давно знали! До того ми дуже гарно знаємо, що майже всі провокатори російської еміграції разом з нашими "зем-

лячками" виховані і живуть ідеями до 1917 року. Вони не переступили навіть періоду відходження нації, що був в 1918-22 роках, цього колосального зрушення, який вплинув навіть на царських генералів. Бо ж генерал Алексєєв 25 вересня 1918 року на нараді представників грузинської Республіки і Добровольческих Армії сказав: "я рахую потрібним заявити, що Добровольческая Армія ніяких замірів на самостійність Грузії не робить і цілковито визнає її незалежність" (Див. "Документи і матеріали" стор. 391), а от сучасні російські емігранти цього не скажуть, бо ж далше, "плебісцит" їх думка не сягає. Навіть генерал Денікін, цей стовп "білого" руху, 11 лютого 1920 року надіслав до Тбілісі полковника Дена, який передав, що "главнокомандувач генерал Денікін визнає незалежність і суверенність уряду Грузії, Арменії та Азербайджана" (Див. Авалов: "Незалежність Грузії" стор. 249), але російські емігранти дали формули: "народи Росії" — термін, що за собою не має жодного реального змісту — піти не можуть. Царські генерали, що на власні очі бачили відходження нації, розуміли, що цього відходження вже навіть військова сила не спинить, а от "високі" політики з російської еміграції, підпрати до себе "представителі народів Росії", думають цей процес затулювати "опасними митами про окупацію України росіянами" та статтями про "королів України". Робота на холостий хід і нам доводилося до політиків нашої нової Батьківщини так

ПРОЗРІВАЮТЬ

Чеська газета „Нью Йорск Листі", що виходить в Нью Йорку, в числі 154 з дня 4 жовтня 1951 р., в рубриці: „Що нас цікавить", пише:

„Новий географічний атлас, який тепер вийшов у Чехословаччині (офіційного видавництва „Орбіс"), впроваджує російські назви, що знаходяться поза межами властивості Росії. Це послідовно пішла московської лінії, яка твердить, що російська мова є мовою поступу, мовою соціалізму, мовою Леніна. А тому всі народи мають бути вчленені за те, коли протягом певної доби пощастить, що будуть зросійщені. Тому вже новий атлас заздалегідь захоплює до російської мовної області землі і міста, де населення російською мовою не говорить, за те одначе там російською мовою говорять советські „гавляйтери" або комісари Комінформу.

Новий атлас „Орбіс-а", наприклад, вже зрусифікував деякі місцевості і міста на Україні, що їх хотіли зрусифікувати ще царі, а русифікацію яких хоче довершити Сталін. Якимсь недоглядом сталося, що шефредактор газети „Лідові Новини" Дрда, замість того, щоб по-більшовицьки „бдіти", мав би в редакції зазвужув і пущив дня 5 вересня статтю, яка в русифікованій Чехословаччині не мала ніколи вийти. Заголовок статті був: „Помилки в термінології в нашому новому географічному атласі". Автор статті посів написати, що новий атлас кишить русизмами, та подає в російському звучанні наприклад українські назви, а також назви міст інших земель, які з Росією не мають нічого спільного.

Після „Лідових Новин", мовляв, цілий атлас зайво переладований впливами російської мови. Шефредактор Дрда і автор статті мав би не усвідомлювати собі, якого злочину вони допустилися! Бо ж прецінь відомо, що стаття, котра бореться українське звучання українських назв, а відкидає російську вимову, є доказом національного ухилу, тітоїзму, коротко кажучи, злочином бунту проти догматики, що скрізь на світі муситься не тільки думати по-московському, але також говорити.

Заступник видавничої секції міністерства інформації Мирослав Ірда то власне Дрдові і авторів з „Лідових Новин" перед 10 днями вивисив. Мирослав Ірда написав, що лю-

дина ані не повірить, що нині в Чехословаччині може з'явитися так формульована критика і така неслушна так звана об'єктивність. Мовляв, цілком нечувана річ — критикувати російські назви на виданих мапах, коли прецінь відомо, що російські назви є найзручнішими для того, щоб витиснути впливи англійської термінології!..

„Мусимо призначитися" — пише Мирослав Ірда — „до советської транскрипції міжнародних понять, зокрема при назвах, які ще не прищипилися в чеській мові".

Мирослав Ірда також додає, що не дивувався б, коли в критиці „Лідових Новин" захоплювалося щось гіршого... Ця темна погроза, очевидно, спрямована тим, котрі б поважувалися критикувати в будучому нове видання чехословацького атласу, „котрий буде вже або цілий видрукований кирилицею, або де прийнявши почнуть замінити дотеперішні назви комуністичних країн — російськими назвами. Будуть мабуть примушені вчитися говорити, що Мадярщина вже не є мадярщина, тільки „Бен-Грія", що Хіна вже не є Хіна, тільки „Кітай", а що з Голандії стане „Галандія", коли б мали комуністичну владу.

Не виключено, що товариш Мирослав Ірда з міністерства інформації, котрий стільки заслужив за порушення географічних назв, поширив в скорому часі свій проєкт і на особові назви. Наприклад, на прізвище сучасних володарів у Чехословаччині, котрі серцем і чинами вистають більше советські — ніж чехословацькі. Мирослав Ірда, приміром, міг би пропонувати Готвальдові, Запотоцькому, Чепічкови, щоб писали своє прізвище російською азбуквою. Орієнку заковичу з російською азбуквою буде мати „Айека Голінов" — тому, що росіяни (москалі) як відомо, мають все що завгодно на світі, крім літери (згук) „Г".

Так пишуть „Нью Йорск Листі".

Виходить, що і чехи, котрі з таким нетерпінням очікували „братів росіян", тепер пізнали справжній московський чобіт, що може конкурувати з німецьким. Симптоматично, що коли раніше чеські часописи в Америці писали лише виключно проти комунізму (і то переважно свого „рідного"), то тепер заторкують болочку для них питання московського націоналізму та імперіалізму, покищо в ділянці мови.

уверто тримається саме цієї даремної роботи над „народами Росії", хоч, правда, для нас цілком ясно й чому: вони „все ще студіують і поглиблюють своє російське знання". Та час іде, події розгортаються і реально-думаючи політики давно вже закинули весь згаданий нами раніш мотлох і все частіше і настирливіше підкреслюють єдину правильну розв'язку — визнання всіх прав на незалежність і самостійність для кожної гнобленої нації влюбій частині земної кулі. Це не лишається без впливу і на реально-думаючи частину російської еміграції. Ось стаття Яновського в „Голо-

сі Народів" де автор пише: „не слід — у цьому випадкові і при цьому стані в СССР та в еміграції — послабляти тезу про рівноправність і самовизначення народів завданням збереження єдності Росії. Всяка ознака обмеження рівноправності і самовизначення народів буде тільки на користь більшовикам, що формально визнають усі права народів. Не слід забувати, що ми живемо в епоху, коли принцип самовизначення народів став власністю всього людства і коли народи, що самовизначилися, добровільно об'єднуються в понаднаціональні союзи для загального соціального й культурного добробуту". Це гостріше ставить це питання Георгій Александров в своїй статті: „Патріотизм і демократія", що видрукувана в „Новому Русском Слові". „Сестрі різні види патріотизму, — пише автор. Напр. гордий, повний гідності патріотизм громадянина Злучених Держав чи Швейцарської Федерації, якого (Закінчення на стор. 3)

Іван Хмельницький.

В КРАЇНІ РАБСТВА І СМЕРТІ

27)

Не знаю, чи були вжиті заходи насильства над проф. Марковим перед його приїздом до Катина, або тепер, під час його зречення свого підпису, коли його обвинувачували як колаборанта і він заявив, що під час праці комісії експертів, членом якої він був він ніякому натискові загрози не піддавався.

Про тасмницю Катина ми дізнаємося тоді, коли польський уряд вільний і демократичний з власної ініціативи сам переведе слідство.

Перед лицем всього культурного світу сімєю запевнивши, що злочинне знищення 12 тисяч польських офіцерів було переведене за наказом Кремля. Про це доведуть і чесні наукові працівники з різних нейтральних країн, як те вже зробив швейцарський проф. Навіль.

Звичайно, ми розуміємо, чому болгарський проф. Марков дав неправдиві свідчення. Заявляючи відкрито, що службовці закордонного відділу НКВД змусять зникнути своїх підписів усіх членів комісії, які походять з держав — сателітів Москви. Але неправда ніколи не стане правдою.

Коли суд над злочинцями з Кремля запотребує — знайдуться тисячі і тисячі свідків, які з присягою передадуть жахливі свідчення, про найбільший в світі організований морд населення.

День суду над злочинцями буде найбільшою перемогою і святом демократії та культурного людства 20 століття.

Розправа з небажаними свідками

20 березня 1944 року, червона армія заняла місто Ві-

ниці, а 23 було оголошено, що всі мешканці міста мають перейти спеціальну перевірку і мають прийти з паспортами до міського парку.

Збралося кілька тисяч переляканих людей. Чимало було запаланих жінок, які передчували якусь несприємність.

Нарешті підїхало кілька чоловік у формі НКВД. Комісар Репанорт, показуючи на порожні ями з постріляних у 1937-39, запитав: — Що тут сталося?

Нарід мовчав. Репанорт запитав вдруге: — Мовчите, зрадники батьківщини! Розповідайте, прислужники німецької пропаганди. Хто з вас находив тут своїх родичів?

Таких сміливих, хто б зразу наразився на смертельну небезпеку, не знайшлося.

Тоді Репанорт наказав війську оточити натовп і відїхав до міста. Цілий день люди провели у молитві і в напруженому очікуванні страшного лиха. Нарешті комісар повернувся перед вечором з довгим списком. Викликав по прізвищам здебільшого жінок.

Біля ста душ вийшли на той виклик: Ці нещасні, що колись

знайшли рідних у цих ямах, стали на краю могил.

Репанорт викликав загін автоматчиків і подав команду: — По ворогах революції і зрадникам батьківщини — вононь!

Люди, обливуючися кров'ю, падали в страшенні ями, що стали вдруге могилами нещасних жертв.

Тих, що залишилися, під вартою погналі напроти нощі по Літниському шляху.

— Мате на фронті спокуювати свою провини перед батьківщиною, — промовив комісар.

Мені довелось дійти до Деражні. Там нас заставили будувати знищені мости, а потім під охороною гнали до самого фронту. Нас заставили працювати в самих небезпечних місцях під винищувачим німецьким вогнем. Чимало винищачів загинуло біля Деражні, Летицева, Межибока і Кам'янець-Подільського. Мене особисто німці захопили в полон біля Волочиського і відправили до Німеччини на примусову працю.

Я знавав чимало кривди від німців, знаю, що таке полон. Бачив як полонених зганяли

до величезних таборів у Перемі, де вони гинули від тифу. Я бачив звірства цієї садатської нації, що виконувала волю свого фюрера.

Ці дві насильницькі системи комунізм і фашизм, немов два рідних брати і доповняють один одного. Вожді і фюрери! — чи не одне й те саме?!

І не дивно, чому так широко заприятелював Сталін з Гітлером, коли вони укладали відомий пакт у 1939 році, що послужив до початку цієї страшної війни.

Два вороги людства опублікували тоді фото і кінознімки, які друкувалися у всій советській і німецькій пресі і демонструвалися у кінах.

Посміхаючися к о м у н і с т Сталін поряд з фашистським міністром закордонних справ Ріббентропом під час московських відвідів. Радісний Гітлер сфотографувався у Берліні поруч з „Баранячим лобом" Молотовим. Дружба ворогів людства ч. 1 — принесла страшну війну і зруйнувала Європу.

Я коротко описав про те, що сталося зо мною. Це нікому не новина, бо те, що я пережив,

пережили мільйони людей, що мали нещастя жити під „святим сталінським конституції" і спробувати на собі ласку прокурора Вишинського.

Залишити свою батьківщину, друзів, земляків і іти у невідоме чужого народу — це не прихми якогось одного чоловіка. Це масове явище і ми українці не одинокий нарід, що масово пішов на еміграцію. Десятки тисяч поляків, лотви, естонців, литовців і югослав'ян поділяють нашу долю і мають одні і ті самі причини свого неволороту на батьківщину.

Жодна нація в світі не знає такого ненормального явища, яке сталося з вищенаведеними народами, чий країни захопили сталінські завоювання.

Диким і дивним було б знати бувших полонених, що не захотіли б повернутися до своїх батьківщини — ЗДА, Англії, Франції, чи якоїсь іншої демократичної країни.

Ми добре знаємо, що сталося з тими сотнями тисяч насильно вивезених до Німеччини, які повернулися. Вони всі потрапили до спеціальних таборів МВД — і зараз знаходяться вже в советській зо-

ні Німеччини на примусовій праці по демонтажу фабрик і заводів, а більша частина знаходиться в Сибірі та в інших віддалених теренах Советського Союзу.

Багато з людей, які знаходяться тепер у Німеччині, пережили те, що пережив я, або бачили те, що бачив я, може трохи більше, або трохи менше. Це не має значення. Але ці люди бачили, що собою становить комунізм на практиці. Ці люди поспробували життя під сталінською конституцією, зазнавали, що це значить тоталітарна система. І вони раз на завжди сказали: годі! годі! Нам не подорозі, з будівництвом псевдосоціалізму — більшовицького комунізму. Годі бути експериментальною системою! (Закінчення на стор. 4-тій).

Я. П.

ПРАВО, ЩО ЛАМАЄ ЛЮДИНУ

2)

Яке відношення поміж ін-тересом режиму і людиною ви-являє дуже яскраво караль-ність краді на шкоду держави і приватної людини. В першій випадку кара сягає восьми ро-ків ув'язнення, в випадку дру-гим тільки 3-6 місяців. Автм про це говорить один із совєт-ських розпорядків, який визнає найважчим злочинцем, — бо ворогом народу, — кожного, хто порушить святу власність совєтської держави.

Закріплення совєтський уст-рій в державі і виступаючи на підбір світу совєти помістили в своїй, найдемократичнішій конституції постанови про га-рантію свободи і незалежності людини без згоди суду, (ст. 127) а ст. 6. кодексу карного справування повторює, що ні-що не може бути арештованим без правної підстави і то-лише шляхом унормованим правом. Але ж ці постанови — призначені, на зовнішній е-фект, на виставу, а саме карне право, не згадує практиці, позбавляє громадянина всякої, навіть найпримитивнішої, охорони перед державою. Найя-ркіше виявляє цю обидливу конфронтацію названої поста-нови конституції з законом про адміністраційне судництво, яке віддає навіть найважчі злочини, карні найважчими карами, до рук адміністрації, — точніше — поліції. Адміністра-ційні трибунали мають право судити і карати не лише винув-атих, але й підозрілих, проти яких немає ніяких дока-зів вини. І то без процесу, — змоги оборони і то без прав на виклик!

Поміж основними принципа-ми совєтського карного права на чолі висувається мета кар-ного права. Стаття перша кар-ного кодексу говорить, — що нею є охорона соціалістичної держави перед соціально не-безпечними актами шляхом со-ціальної безпеки. Стаття шес-та того кодексу пояснює, що є соціально небезпечним. Є це кожний акт або заведання, — яке є проти совєтського режи-му, або порядку ним встанов-леного. Отже на практиці злочи-ном є все, що режим, а не право, вважає для себе небез-печним і то незалежно від во-лі, наміру і свідомості карано-го. Яка це величезна відмін-ність в порівнянні з правом за-хідного світу, яке визнає за-суду, що немає ні злочину, ні карі без відповідної правної постанови (заказу), тобто, що все, що не є виразом забороне-нею легальною нормою не може бути уважане злочинним і за та-кий чин не можна бути кара-ним.

Цю засаду поширює трагіч-но для підсовєтських людей — друга засада, яка постановляє, що каральним є не тільки осо-ба, який доказано винув, але й та, який дається їй адміністра-ції або й судові підозрілою чи непевною. Совєтські закони дозволяють судові, у випадку звільнення обвинуваченого з браку доказів вини, все ж таки визнають його соціально небез-печним і на внесення прокура-тора застосувати до нього кару, чи пак на совєтській мові, засіб соціальної забезпечен-ня. Є це постановою, яка не то-що не існує, але про яку й по-думати годі в західному світі!

Трагедію совєтського неві-тереса величезно збільшує відно-шення ще з перших часів, а тепер вже забути в світі права, засада кругової поруки. За злочин відповідає не лише той, — хто його вчинив, але й члени його рідні, хоч би зовсім до злочину непричасні.

Як далеко зварваризовано право казує ще й постановою про каральність чинів з-перед часу, заки був виданий совєт-ський карний кодекс, а навіть за-ки встановлено совєтський ре-жим. Каральними є всі ті, які на-пр. за царського режиму проявили діяльність некорис-ну для пролетаріату. Карі під-падають також громадяни чужих держав, які діючи згідно зі своїм красивим правом, при-носять шкоду совєтському ре-жимові. Отже на практиці злочин-цями, з погляду совєтського права, є всі, які не є аген-тами совєтів і діють в користь свого краю. Обі засади нечу-вані в культурному світі і праві. Введення їх (і багато інших) в совєтський карний кодекс ко-фають на довгі століття про-роблений поступ і завертають положення людини до жалю-гідних часів нерівності і без-прав'я і самовільних, що мають владу. — Коли до цього дода-ти іншу засаду совєтського права, а саме, що суддя не о-боб'язаний керуватися бук-вою закону, але соціалістич-ним змістом справедливості, то тоді повністю виявляється, — що совєтська людина живе в стані принципового безправ'я і її доля залежна виключно від ласки адміністрації, тобто органі безпеки. Чи можна тоді дивуватися, що кожний двад-цять громадянин тої страшний держави перебуває в концент-раційній таборі?

Окрему вимову мають поста-нови про санкції совєтського карного права. Коли на заході на винувця накладають кару, то в совєтській карній си-стемі стосують т. зв. засоби со-ціальної безпеки, тобто такі засоби, які мають обертати со-ціалістичну суспільність перед асоціальними чинами. І лийкові зразу стається зрозумілою різ-ниця між карою і забезпечен-ням. Кара відноситься до докано-го злочину, отже до минуло-го, зате забезпечка — до май-бутнього. Ото ж засіб забез-печки накладається не з метою покарати за минуле, але пе-редбачуючи те, що може ста-тись в майбутньому. Жак цієї постанови видний без комен-тарів. Людина є як безпронна дитина, вона живе позбиченим життям, яке кожної хвили мо-же бути — відкликане!

Поміж трагічними постано-вами совєтського карного права знаходимо одну веселу: — за одну з найважчих кар в со-вєтському союзі править кара окликання злочинця ворогом народу та викинення його з меж союзу. Скільки десятків мільйонів совєтських невини-ків пішло б на найважчі злочини, щоб здобути таку кару! Та її совєтська судова й адміністраційна влада не стосува-ла ніразу. Є це обман того самого роду, що "найдемократичніша в світі" конституція ССРСР, що "совєтський рай робітників" і т. п.

Праця д-ра Старосольського дуже корисна. Вона є прикла-

В. П.-ко.

ЩО ПРО НАС ПИШУТЬ?

Переживаємо момент, коли пи-шуть про нас досить багато. Навіть дуже багато. Особливо росіяни. А серед них — найбільше нийорсь-кий часопис "Новое Русское Сло-во". З приводу деяких статей у цьому часописі, "Свобода" умістила полемічні виступи українських ав-торів. Але з'явилися свіжі статті та листи. Спеціально реагувати на них нема можливості та часом, і по-треби. Проте знати, що про украї-нців та про українську справу в ро-сійському таборі думають і пишуть — таки треба.

Сьогодні наведемо кілька уривків з останніх писань.

Отже — в "Н. Р. Слово" за 14. ве-ресня ц. р., в статті "Демократія, яка она должна быть", п. В. Літ-вінський полемізує з іншим співро-бітником "Н. Р. Слова" Касьяном Прошніним з приводу напад рос. е-міграції, що відбувся недавно у Ні-меччині. Основна теза п. Літвін-ського: російські угруповання — ко-жде з окрема, — повинні відмовитися від права власності на абсолютну істину! і стати можливо терпимі-ями, бо тільки тоді зможуть дого-воритися і діяти. П. В. Літвінський у-важав, що антибolshevikська акція буде успішна лише тоді, коли буде базуватися не на принципі боротьби ідеологій (підкр. наше), а на засаді боротьби з бolshevikізмом. (Це с, на нашу думку, цілком правильно і це треба би взяти на увагу деяким на-шим групам, що через "ідеологію"

дом, як науковець може і по-винен служити національній справі не покидаючи науково-го ґрунту та служачи водно-час справі нового справедли-вого порядку в світі. На при-кладі норм совєтського карного права він — карість — виявив переконливо все назадишню і всю безприкладну жорсто-кість не лише совєтського кар-ного права, але й цілої совєтсь-кої системи й всю безодню го-ря й безнадійності совєтського населення, тим глибше і тим страшніше, що спричинену не ламаванням права злочинцями, але власне аморальним, злочинним правом, здійснюваним всіма необмеженими засобами поліційної держави. Порівнян-ня совєтської карної системи з системою американською, яке кожний читач обговорюваної статті мусить по волі чи по не-волі перевести у свої свідомос-ті і совісті, причиниться без-сумнівно до зменшення числа найвищих прихильників совєтсь-кого "раю". А їх в цім краю чимало.

(Закінчення)

ЧИ СПРАВДІ?

(Закінчення зі сторони 2)

му дійсно з чим гордиться, бо в цих країнах люди любого походження і національності, люди любой релігії, мови і тра-дицій користуються в рівній степені всіма дарами свободи, незалежності і взаємної толе-рантності. Але є другий вид патріотизму — так званого: "звірячого". Це зоологічний в е л и кодержавний шовінізм, який будує свій добробут на стражданнях поневолених на-родів. Приклад такого патріотизму "ібералістич" нам пока-зали німці. Рік назад я видру-кував на сторінках "Соціалістичного Вісника" мої спогади очевидця-свідка трагічної за-гибелі малого, привітного й добродушного народу — крим-ських татар. Мої матеріали були оперті не лише на моїх власних спостереженнях за совєтський період життя цього народу, але і на бібліотечних та архівних матеріалах, які вивчали разом зі мною люди, що знали турецьку, татарську та арабську мови — на перше-джерело про життя кримсь-ких татар за всі 150 років ро-сійської і совєтської влади. Пі-сля цих моїх досліджень я від-мовився від чести носити зван-ня російського патріота в тому змісті, як цей патріотизм розу-міють "господа" з паризького "Відродження". Один з там-тешніх патріотів нещадно роз-критикував мої дослідження і обвинувачував мене, корінного москвича, в самостійності, бандерівщині і іншому. Чому власне в бандерівщині, а не в сеїд-гапівщині, велі-ібрагімов-щині чи паніславщині, це для мене лишається незрозумілим.

Я досі стою остерою від загально-політичного порозуміння).

П. В. Літвінський справедливо за-уважує: не за змістом декларації треба судити про наміри угруповань, що ті декларації випускають, а по тому як вони провадять свою політичну працю, в якій мірі вони поважають думки своїх опонентів, оскільки лідери політичних груп рахуються із бажаннями своєї пар-тійної маси і в якій мірі вони здібні відмовитися від своїх партійних догм во ім'я загального діла, від успіху якого залежать інтереси на-шого народу".

Тут п. Літвінський безперечно мас-рацію. Писав він, маючи на увазі російські угруповання, але я де-яким нацим, українським, парто б за-ставити, що не перешкадає часом їхня ідеологічна впертість і групова виключність "інтересам на-шого народу".

А далі уділяє п. Літвінський кіль-ка зауважень і на нашу адресу: — "Касьян Прошнін каже, що ідеа-опіки старшого брата (Росії) діє на деякі круги українців, як червоний плат на бика. Це безперечно так, як безперечно й те, що спеціально дратувати українців, одержимих націонал-шовінізмом, не варто тим, що хоче щось зробити для по-плення совєтської влади. Не можна заперечити, що національний фа-шизм українців робить з них більш енергійних борців за свою справу, ніж національна безхребетність, — притаманна для кругів всеросійсь-кої антисовєтської еміграції. Ми можемо не погоджуватися з про-грамою цих українців, але це не значить, що з ними нам треба боро-тися, — особливо, як що ми справді віримо у небажання українського народу відділитися від Росії. Одна-че, не дратувати українців це не означає розписуватися під їхню програму, не означає, що треба у-тримуватися від висловлювання то-го, що може українцям не подоба-тися. Свободу думки треба захо-вувати передусім і "Н. Р. Слово" віддає належне цій необхідності: чи багат українські видання пускують на свої сторінки інакшодумаючих? На яких українських збірниках ви-пускаються на трибуну особи, що хотять висловитися проти українсь-кого шовінізму? Як українські ор-ганізації пробували коли-будь ство-рити тактичний блок з рускими?"

На жаль, серед українців ще мен-ше демократів, чим в руському се-редовищі, — бо кожний крайній на-ціоналізм автоматично виключає де-мократію. Люди, що готові й зди-бні нищити людей іншої національ-ності на своїй власній території, — показують так само здібності до нищення своїх співгромадян. (?) Таким чином, із цієї короткої ви-писки довідуюсь, що українці —

націонал-шовіністи, нетолерантні, недемократи і навіть... здібні до ни-щення людей! Не хочемо підозрі-вати п. Літвінського у спеціальній тенденційності і ворожості до укра-їнців, але коли цього нема, то на-лище — надзвичайна поверховість, незнання української історії, украї-нської психіки й українських людей.

Не гадаємо, що з приводу цих цілковито для нас нових, нам не-заних наших "якостей" мусимо ки-датися у біг з п. Літвінським. Але во-но дуже цікаво і важливо знати, як нас трактують деякі представники іншої нації, з якою ми зовсім не хочемо сваритися, тим більше ни-щити її, лише хочемо свого.

А вже другого дня (15 вересня), за п. Літвінським виступав на сто-рінках того ж "Н. Р. Слова" п. П. Максименко. П. Максименко реко-мендує себе "українцем", але укра-їнцем, який цілком поділяє націо-нальну програму новооб'єднаних ро-сійських організацій (побесіт!) і обурюється на українську пресу, що та "з піною в роті" накинудь на російську еміграцію.

Особливо ж "українець" п. Макси-менко не любить галичан. Це дже-рело всякого лиха. У своїй статті: "Нам с сепаратистами не по пути", він заявляє: — "У цій статті я заліплю на боці пресу галичан, що просякнута на-цистсько-шовіністичною злобою до-всю руською, — злобою що ціл-ком чужа нам, українцям зі Со-вєтського Союзу. Іх представники із АВН та інших організацій крикли-во заявляють, значино, від імені усього українського народу (а хто з українських сепаратистів не висту-пає від імені усього українського народу?). "Жодної федерації з Мо-сквою за ніяких умов". "Розчлену-вати Росію!"

Галичани — чужий нам по духу й культурі народ. По упадку Ки-ївської Русі, більш як сім століть іх історичний шлях був інший і цей шлях не міг не наложити на них своєрідну відбитку. Право цього народу вирішати свою долю не під-лягає запереченню.

Не будемо заважати будувати їм своє власне життя. Їхні політичні дії будуть самі відповідати за-долю свого народу. Але ми не до-зволимо їм накинуди нам, східним українцям, чужі нам шовіністичні ідеї."

Отже, як бачимо, п. Максименко хотів би поубити галичан. Це — інший народ і нехай буде сво-є життя, як хоче. Але, на нещастя п. Максименка, проти плебситу ви-ступає й п. Вагрянний (в "Укр. Ві-сник" — Ульке) — Вагрянний, що представляє "кажби українцев при-дипранцев".

То ж тільки що проголошено п. Максименком концепція "окреми-ності" галицької ідеології а психо-логії падає і розчарований п. Ма-ксименко накидається на І. Вагря-ного:

"Ваша національна гордість (при-чм тут "гордість"? В. П.) запела за і спільну вулицю. Ви, — сепар-тисти, боїтесь плебситу. Ви боїтесь припустити народ вільно рішати свою долю, бо знаєте, що українсь-кий народ — не з вами. Він мріє про національну вільну від Сяну до Дону, а про особисту громади-ську свободу, про спос людське ма-теріальне існування. Його ворог — сталінський режим, а не руський на-род. Усі нещастя, що переносив і пе-реносить наш український народ за останні 30 років, є наслідок не ро-сійського імперіалізму, а явище жорстоких нелюдських експериментів бolshevikizmu."

І далі п. Максименко чекає усіх нещаст від того, що українські — "шовіністи" відкидають плебситу і стверджують уже існуючий форм-ально факт суверенності України. За п. Максименком, це призведе до рі-зні.

"І коли в майбутньому світовому ударі візьмуть гору ваші (Вагря-ного) принципи і війна, замість бо-ротьби з комунізмом виродиться у війну народів, то цій війні я не ба-чу кінця. Польські націоналісти не захотять поступитися Львовом, у-країнські — будуть домагатися для себе Дону і Кубані, а руські націо-налісти не захотять віддати матір-городів руських — Київ. І все це буде розгрізуватися силою, кулема-ми, кров'ю мільйонів людей. Ви хочете цього?"

На щастя, наш народ добре знає свого ворога — бolshevikizm. І ніяка АВН, Бандера, Стецькам та і Вагрянню не поведеться пере-

МОСКОВСЬКА ТЕОРІЯ ПРО ТРЕТІЙ РИМ

На таку тему відбудеться влаштувана Ам. Від. НТШ до-повідь проф. О. Оглоблінна в суботу, 13 жовтня, о год. 6 ве-чером, в приміщенні НТШ, 50 Church St., кімната 252, Нью Йорк.

вести удар з комунізмом на "росій-ських імперіалістів".

Нам потрібна воля особиста, воля громадянська, воля соціальна. Без цього не може бути свободи націо-нальної.

І для нас, українців, з ворогами в рівній мірі як праві руські націо-налісти-монархісти, так і українські сепаратисти. Ось чому багато укра-їнців відмежувалися від націоналі-стів різних мастей і зв'язують свою долю з демократичними загально-російськими організаціями — СОН-Ром та Лігою Боротьби за Народну Свободу. Їхня національна програ-ма — це наша програма. За право українського народу плебситу вил-снити свою волю — ми будемо боротися."

Отже п. Максименко збирається "боротися". Але цікаво запитатися, — за що він хоче боротися. За український народ, за його культу-ру, за його національне лице, за його майбутнє, як народу, за його місце серед народів світу?

Нічого подібного!

Жадні ці питання його не цікав-лять, не обходять і нічого він в них не розуміє, як не розуміє кожний не-свідомий малорос. Тому я галича-нин для нього — чужий народ. Во- його, — п. Максименка — програ-ма: російська держава, російська культура і один руський народ, в я-кому мають "ростворитися" і "мало-роси".

І коли п. Максименко виступав, як українця, то це робить жалюгідне враження не тільки на нас украї-нців, але напевно, і на справжніх ро-сіяни...

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЛІТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

УВАГА! — НЮ БРИТЕН, ГАРТФОРД І ОКОЛИЦІ!

УКРАЇНСЬКА ГР.-КАТОЛ. ПАРАФІЯ м. НЮ БРИТЕН

— влаштує: —

ВЕЛИКИЙ ОСІННИЙ ПІКНІК В НЕДІЛЮ, 14. ЖОВТНЯ 1951 Р. В SHUTZEN PARK.

До танців гратиме радіо оркестра Ет. Галія.

Смачні перекуси! Різномодні напівки! Почат. в год. 1.

До численної участі щиро запрошує місцевих і з околиць громадян

Комітет.

УВАГА! ШКАГО, ІПЛ.

В 9-ту РІЧНИЦЮ ПОВСТАННЯ У.П.А.

УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ м. ШКАГО

— влаштують: —

В СУБОТУ, 13. ЖОВТНЯ (ОСТОВЕР) 1951 Р. в год. 8. ввечері, в залі ШКОЛИ ШОПЕНА при вул. Райс і Вестері

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ

До участі в цьому великому святі та до піднесення нашої солідарності з УПА, запрошує все громадянство міста Шкаго й околиць —

Комітет

УВАГА! НЮ ЙОРК! УВАГА!

УПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕН-НЯ УКРАЇНИ ОДВУ, 10 ВІДЛІВ В ШО ПОРКУ

— запрошує на: —

ТОВАРИСЬКІ ВЕЧЕРНИЦІ

що відбудуться

У ВЛАСНІЙ ДОМІВЦІ St. Marks Place 20 (8 вул.)

В СУБОТУ, 13. ЖОВТНЯ 1951 Р.

ДОБІРНА ТАНКОВА МУЗИКА.

Початок о год. 9-тій веч.

Власний буфет.

Снігура РАДІО БАЛЬ

В НАКРАЩІЙ ЗАЛІ В НЮ ПОРКУ

Webster Hall Grand Ballroom

119 EAST 11th STREET, NEW YORK N. Y.

неділя, 14-го ЖОВТНЯ (ОСТОВЕР) 1951 р.

Музика JOSEPH SNIHUR POLKA KING і його Радіо Оркестра.

РІЗНІ НЕСПОДІВАНКИ — КОНКУРС — КОЛОМІЙКИ — НАГОРОДИ.

Кожен може взяти участь від 8 до 80.

Початок 6 год. ввечері.

Вступ \$1.50

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦІ!

Відділ 204 Українського Народного Союзу влаштує В СУБОТУ-НЕДІЛЮ, 27-28 ЖОВТНЯ 1951 ПРОГУЛКУ ДО ВАШИНГТОНУ

В поворотній дорозі звідкениа

Славний Морської Академії в Анаполис Кошт подорожі (враз з коштам обіду міста Вашингтону спеці-альним автобусом) 10 дол., для членів У.Н.С. — 9 дол.

УВАГА! Згідно з бажанням згодошених вже учасників про-гулки до Вашингтону відіде 2 автобуси: перший в п'ятницю, 26 жовтня, в год. 11. ввеч., другий в суботу, 27 жовтня, в год. 7. рано (149 — 2nd Ave.). Поворот обидвох автобусів до Нью Йорку в год. 10. ввечері в неділю. — В зв'язку з коментарем замовлення кімнат в готелю просимо усіх учасників негайно надіслати згодошені пошто-ю на адресу: O. Lytwynenko, 173 Ave. C, New York 9, N. Y., Книж-ки в фірмі Арка.

ОКРУЖНА РАДА ВІДЛІВ СУА та УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТНИЙ ХРЕСТ

в Нью Йорку

— влаштують: —

ЮВІЛЕЙНУ АКАДЕМІЮ

в 100-ті роковини народження великої громадянки-діячки Наталії Кобринської

та 65 ліття Українського Жіночого Руху

що відбудуться

В НЕДІЛЮ, 4. ЛИСТОПАДУ 1951

в салі WASHINGTON IRVING HIGH SCHOOL, 16th Street, Irving Place, New York City.

Початок о год. 7. ввечері.

Вступ \$1.00

Імпресовий Комітет запрошує на цю Ювілейну імпресу усе членство своїх Організацій ує Жіночої Організації та Вп. Грома-дянство міста Нью Йорку та Метрополі.

ВЖЕ ПОЯВИВСЯ

KARPATSKYI HOLOS

Zurnal Amerykansk'ych Karpats'kych Rusyniv

Адреса для замовлення:

"CARPATHIAN VOICE", P. O. Box 376, Bridgeport, Conn.

На Народний Фонд на 1951 Рік Зложили:

Листа ч. 11 (до 31. серпня 1951)

КАЛІФОРНІЯ:
Сан Франциско: Мик. Підгірний \$10.
КОНЕТИКАТ:
Анонія: По \$10: Євген Мяткий, Зе-
нон Мяткий, о. Я. Пасичинський,
Бріджпорт: Василь Кузів \$10.
Брістоль: Лідія Вугрик \$10.
Нью Бріттен: В. Яків \$10.
Валленбург: Юлія Тихівська \$15.
ДІСТ КОЛОМБІЯ:
Вашингтон: о. д-р Р. Лободич \$10.
ІЛІНОІС:
Шікаго: По \$10: Волод. Голойда,
Юлія Батаманюк \$5; Евдокія Мат-
ковська.

АНОВА:
Деллесс Сестер: Василь Мокрицький \$10.
МЕРІЛЕНД:
Селсбері: По \$5: Марія Ганиш,
Мик. Ганиш.
МАССАЧУСЕТС:
Бостон: Іван Станік \$5.
Кембрідж: Мик. Чайківський \$10.
Дорчестер: Відділ Орг. Оборони Чо-
тирхос Свобод України \$10.
Іверет: Ярослав Савчук \$10.
Спрінгфілд: Григ. Мисиниш \$10.
МІННЕСОТА:
Дітройт: По \$10: Адам Липецький,
Франк Липецький, Мик. Маланюк.
Гемтремк: Микола Ошичак \$10. Со-
фія Холєва \$3.20.
МІННЕСОТА:
Міннеаполіс: По \$10: Іларій Рига-
ло, Юрій Вдовиченко.
Ст. Пола: По \$10: Олександр Пет-
ров, Ілля Стефанівський, \$5: Лев Ру-
давський, Мик. Кубішович \$4. Ма-
рія Білецька \$2. По \$1: Волод. Бі-
лецький, Волод. Волинський.

ПРАЦЯ
ПОТРІБНО ДЖЕНТОРА
до 5 фам. дому.
Мусить знати дещо напрямляти.
Платня після умови і 3 кімнати
з ланцюжкою. Може бути подружжя
з 1 або 2 дітьми.
Голоситись до:
Mrs. M. KOVALIUK
169 West 80th Street
New York City

Негайно потрібно робітника на
малу курячу ферму. Може бути па-
ра старших людей ентузіастично.
Фарма 10 акрів теж може бути про-
дана. Є в добрій бізнесовій околи-
ці. Голоситись на адресу: M. Tristram,
31 Acres Drive, Hamilton Square, N. J.
Phone: 5-5382 Trenton, N. J.

Професійні оголошення
Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697
Острі і довготривалі лікування
і жінок. Шікарі. X-Ray. Роздута
жінка лікується без операції. Переводи
аналізів крові для супружжя
дозволяю. — Офісний година: Щод-
ня від 10 ранно до 6:45 вечір.
В неділю від 11 до 1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

Д-р М. МАНЗЕЛЬ
лікар зі старого краю, говорить по-
українськи, багато років успішно лі-
кує гострі і застарілі недуги муж-
ччини і жінок, недуги нирок і сечової
міхури, ніг та загальне ослаблення.
Лічення застарілими пеніцилінами та
іншими лікарствами. Аналізи крові, сечі
і інших видів. Аналізи крові для
супружжя дозволяю.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-ої Евеноу і Union Sq.
Години: Щодня від 10 ранно до 1
понод., від 4—7 веч., в неділю від
11—1 понод.
Екзамінація \$3.00.

НЬО ДЖЕРЗІ:
Кемден: Іванка Криль \$3.
Елізабет: Відділ Самопоміч (на
інвалідів) \$30. Мик. Хитра \$1.
Ірвінгтон: По \$10: Анна Седорович,
Волод. Седорович.
Джерсі Сіті: Тимко Шоробура \$10.
Меніаї: Марта Драбич \$10.
Ньюарк: По \$10: Орест Андикевич,
Лев Вемко, Ярослав Вігун, Волод.
Гук, Виктор Іванченко, Дмитро Па-
ленко, Богдан Попович, Ольга По-
пова, Олександр Нападич, д-р
Осип Утриско, Тимоф. Школяр,
Григ. Венке, Іван Вербилий, Надія
Вербиля, \$5: Відділ Самопоміч
(Фонд Петлюри), \$3: Константин
Боднарчук.
Петерсбург: Василь Петришин \$10.
Тrenton: По \$10: Євген Боднарчук,
Степан Георгиев,
Вест Орендж: Зинаїда Вронек \$10.
НЬО ЙОРК:
Амстердам: Теодор Кокорудз \$10.
Бергтвен: Василь Савчук \$2.
Бруклін: Марія і Волод. Душник
\$50. Мик. Фліт \$10.
Елмайра Гайт: Носиф Гуменюк \$10.
Форест Гіллс: Евдокія Гамар \$25.
Лавана: Ольга Слабик \$10.
Джонсон Сіті: Тадея Вашик \$10.
Нью Йорк Сіті: По \$10: Іван Ду-
шник, д-р Б. Карпенчик, Мик.
Кравецький, Ол. Курман, Евстах
Манацький, Ант. Мулик, Іван
Сквітницький, Іван Ткач, Степан
Василь, По \$5: Анна Медвідь, О-
лександра Угрин, \$3: Володимира
Хабурська.
Ст. Джонсон: Дмитро Курилюк \$10.
Сиракуз: М. Дмитришин \$25.
ОГАЙО:
Акрон: По \$10: Петро Кулик, Кость
Зетко.
Клівленд: По \$10: С. Дурич, Ва-
силь Янів.
Колумбус: Василь Савчик \$10.
Лорейн: Осип Новицький \$10.
Лувел: С. Мицанка \$5.
ПЕНСІЛВАНІЯ:
Елісінгтон: Григ. Павлушок \$5.
Ембридж: По \$10: Григ. Черман,
Мик. Фук, Мик. Галада.
Берк: Франк Кепук \$5. Іван Се-
рбик \$1.
Карнет: Андрій Крпун \$10.
Ірі: По \$10: Протиняк \$5.
Форд Сіті: Іван Оресик \$5. Роман
Фундига \$5 (не \$10).
Філадельфія: Осип Виконик \$15. Ан-
на Мойсей \$10. Осип Вадуляк \$5.
Фініксбург: Франк Кошів \$10.
Нітбург: По \$10: Андрій Шинка,
Марія Шинка, Іван Цихович, Ева
Янів.

РОВАД АНГЛЕНД:
Вунсакет: По \$10: Носиф Ходоров-
ський, Л. Литвиненко.
СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛОК:
У Вказі за рік 1950 має бути:
Ньюарк, Н. Дж.: І. Хлопецький \$5.

Український Конгресовий Комітет
of America,
P. O. Box 721, Church St. Annex
New York 8, N. Y.

Виявили поклади урану в Ма-
ркові в горах Південного Атласу.
На середземноморському бас-
тійно-острові Мальта персонал пові-
тряних сил ЗДА почав перебирати
аеродрум.

ВСІ ЧАСТИ вуглевих, газових, на-
фтових, орієнтових парю і гарячою
водою, як також усіх нових печі
можете дістати в
STOVE MFRS CORP.,
182-186 Mulberry St., Newark 1, N. J.

ТЕПЕР ПОРА
ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСИ
САМОХОДОВИХ МЕХАНІКІВ
І КУРСИ ІЗДИ.
GR. 7-8951

КУРСИ МЕХАНІКІВ
КУРСИ ІЗДИ АВТАМИ
Постараємося для Вас про ега-
мін Лайсенсу. Наші учні дістають
дипломи. Помагасмо в одержан-
ню праці. Інструкції в українській
і англійській мовах. КУРСИ
ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ.
Інструктора фахівці. Зал. в 1918.
L. TUCHNIEWICZ, директор
Metropolitan Auto School
155 — 2nd Ave., близько 10th St.
NEW YORK CITY

УВАГА! — ГРОМАДЯНИ!
DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARKS PLACE
NEW YORK, N. Y.
мас на складі власного
виробу

ФІЛЬЦОВІ
КАПЕЛЮХИ
в найновіших фасонах.
у нас купити капелюхи
приймаємо до переробки.
Дальше пригадуємо, що
масмо відділ
МУЖЕСЬКОЇ ГАЛІНТЕРІ
а саме:

першої якості сорочки, спортивні сорочки, піжами, знайої марки:
"Jaysen" і "Fruit of the Loom".
ПРОСИМО ЗАПІТИ І ПЕРЕКОНАТИСЬ ПРО ВИСОКУ ЯКІСТЬ
МАТЕРІАЛІВ ТА НИЗЬКУ ФАБРИЧНУ ЦІНУ!
Говоримо по українськи.
Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної
неділі між 7—8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM). ОТВО-
РЕНО ЩОДЕННО ДО 8:30 веч., в П'ЯТНИЦІ І СУБОТИ ДО 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARKS PLACE, NEW YORK CITY
між 2-ою а 3-ою Евеноу.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРЕВІЗ
пасажирів, пакунків і речей
у місті, поза
місто і на
дальшу
відаль.
ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ
Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 веч.
Телефон: CY. 9-7879
M. SHULGIN TRANSPORTATION
2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

ПЕРШИХ 44 ДОБРОВОЛЬЦІВ ПРИ- БУЛИ З ЄВРОПИ ДО НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — 10 жовтня в
пристані Нью Йорку висади-
лись перші 44 європейські доб-
ровольці, що записались до
армії ЗДА на підставі конгре-
сового закону про прийняття
до американського війська
2,500 чужинців. Всі вони похо-
дять із країн за Залізною За-
слоною і лиш один із них бу-
вав раніше в Америці. Групу,
що розмовляє різними євро-
пейськими мовами привітав
ще на палубі корабля ген.
Лейланд Гобс, замісник ко-
мандира Першої Армії. Від
добровольців виступив Ми-

ПОДІЇ НА ОРІЕНТІ ЗБІЛЬШУЮТЬ ВИГЛЯДИ КОНСЕРВАТИВІВ НА ПЕРЕМОГУ У ВИБОРАХ

Лондон. — Протибританська
акція Ірану і тепер Єгипту се-
ріозно збільшують вигляди
британської консервативної
партії, з Винстоном Черчилем
на чолі, на перемогу в най-
ближчих виборах до парламен-
ту, що відбудуться 25-го жовт-
ня. Вже на початку передви-
борчої кампанії виявилось, що
обі партії, Консервативна і
Лейбористська, видиваються за-
кордонні справи як головний
аргумент в своїй полеміці, при-
чому консерватисти закидують
лейбористам „розбазарення ім-
перії“, а лейбористи називають
консерватистів „підпалачами
війни“. Нові можливості відно-
шення між ними розгорілись в
Корей і вже сама надія на мир
могла здобути лейбористам кі-

ПІЛІЯ ПЕРЕСЕЛЕННЯ
1,700,000 ЄВРОПЕЙЦІВ
— Неаполь. — Конференція
27-ми держав, організована
Міжнародним Бюро Праці, об-
говорює справу перенесення
в Європі й розподілу людської
сили. Міжнародне Бюро Праці,
що діє при ООН, запропонувало
план, який передбачає протя-
гом найближчих п'яти років
переселити за океан 1,700,000
західних європейців. Виконан-
ня цього плану утруднюється
тим, що ЗДА не хотять, щоб
цією справою займалось Між-
народне Бюро Праці, в якому є
і представник СССР.

Оскільки нацизм у нас за-
свідчив, для протестантів домагася
д-р Филип П. Мултон у своїй про-
повіді в методистській церкві при
Св. Івасю в Брукліні. На його
думку проголошенням такої засади
повинна зайнятися протестантська
Красва Рада Церков Христа.

ПЛАСТИНКИ — РЕКОРДИ
НАВЕЛЬНИЙ СКЛАД
HANUSEY MUSIC COMPANY
Market 7-3093. 724 Poplar St., Philadelphia 23, Pa.
Пишіть про безплатний каталог.

ШИФАРТИ
ПРОДАСМО НА ВСІ КОРАБЛІ.
ГРОШІ посилаємо до всіх країн і виплачуємо на остан-
ній пошті.
АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спро-
вадження кривих і знайомих до Америки зі скит-
альщини та інших країн.
ПРОДАСМО дома та всякого роду бізнесу.
У всіх справах звертайтеся до звісного
НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО
S. KOWBASNIUK
277 EAST 10th ST., (Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

Michael Turansky
MANUFACTURING FURNIER
REPAIRING • REMODELING
115 W. 30th St., • LOngacre 5-6670 • New York 1, N. Y.

В країні рабства і смерті

(Закінчення зі сторони 2)
ровиною для диких соціаль-
них дослідів у найширшому
вимірі.
Тепер п. Вишинський — за-
ступник міністра закордонних
справ часто згадує за нас по-
літичних біженців, яких умо-
вно названо ДП. Іноді він про-
ливає крокодильчі сльози з
нашої беззастерічної долі, іноді
не витримує, тому і розноситься
лайкою...
Мусимо сказати Вишинсь-
кому. Ми добре знаємо з те-
оретичною діяльністю Ви-
шинського, коли він був про-
курором в СССР і закатавав
три мільйони людей, а заслав
у тавори близько 10 мільйонів
чоловіків...
В майбутньому Ньюйорк
найдеться десятки тисяч свід-
ків, що доведуть Вишинсь-
кому його жахливі злочини.

Купка антинародних полі-
тичних авантюристів, яка са-
моволоно захопила в свої руки
владу в СССР, і утримує її при-
домузі шаленого терору і
політичної поліції МВД, нама-
гається посіяти у всьому світі
розлад, ворожнечу, неспокій,
розрухи і голод.

Цим вони намагаються від-
тягнути час судової розправи
над ними. Але нічого не по-
може.

Злочинці, що скоїли жахли-
ві злочини в СССР і за кордо-
ном, убиті Катина і Вінниця
— політбюро більшовицької
партії в повному складі поне-
се заслужену кару, яку їм ви-
значить всевітній справедливий
суд.

Присуд може бути лиш один
— смерть! Кінець

КОМУНІСТИЧНИЙ ЩОДЕН-<